Born of God in 1 John

www.BibleGateway.com

New American Standard Bible	SBL Greek New Testament	
^{2:29} If you know that He is	²⁹ ἐὰν εἰδῆτε ὅτι δίκαιός	Perfect Passive Indicative
righteous, you know that	έστιν, γινώσκετε ὅτι πᾶς ὁ	Christian believer
everyone also who practices	ποιῶν τὴν δικαιοσύνην έξ	
righteousness is born of Him.	αὐτοῦ γεγέννηται.	
^{3:9} No one who is born of God	9 πᾶς ὁ γεγεννημένος ἐκ τοῦ	Perfect Passive Participle
practices sin, because His seed	θεοῦ ἁμαρτίαν οὐ ποιεῖ, ὅτι	Christian believer
abides in him;	σπέρμα αὐτοῦ ἐν αὐτῷ μένει,	
and he cannot sin, because he is	καὶ οὐ δύναται ἁμαρτάνειν,	Perfect Passive Indicative
born of God.	ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται.	Christian believer
^{4:7} Beloved, let us love one	⁷ Άγαπητοί, ἀγαπῶμεν	Perfect Passive Indicative
another, for love is from God;	άλλήλους, ὅτι ἡ ἀγάπη ἐκ τοῦ	Christian believer
and everyone who loves is born	θεοῦ ἐστιν, καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν	
of God and knows God.	έκ τοῦ θεοῦ γεγέννηται καὶ	
	γινώσκει τὸν θεόν.	
5:1 Whoever believes that Jesus	Πᾶς ὁ πιστεύων ὅτι Ἰησοῦς	Perfect Passive Indicative
is the Christ is born of God,	έστιν ὁ χριστὸς ἐκ τοῦ θεοῦ	Christian believer
	γεγέννηται,	
and whoever loves the Father	καὶ πᾶς ὁ ἀγαπῶν τὸν	Aorist Active Participle
	γεννήσαντα	• ESV "everyone who loves the Father "
		HCSB "everyone who loves the Father "
		• KJV "every one that loveth him that begat "
		YLT "every one who is loving Him who did
		beget"
		• RSV "every one who loves the parent "
loves the <i>child</i> born of Him.	άγαπῷ καὶ τὸν γεγεννημένον	Perfect Passive Participle
	έξ αὐτοῦ.	Christian believer OR Christ?
		<i>child</i> is not part of the text;
		ESV "everyone who loves the Father loves
		whoever has been born of him"
		HCSB "everyone who loves the Father also
		loves the one born of Him"
		KJV "every one that loveth him that begat
		loveth him also that is begotten of him"
		YLT "doth love also him who is begotten of
		Him"
		• RSV "loves the child "
5:4 For whatever is born of God	⁴ ὅτι πᾶν τὸ γεγεννημένον ἐκ	Perfect Passive Participle
overcomes the world	τοῦ θεοῦ νικᾶ τὸν κόσμον.	. sss. r addito r artisipio
18 We know that no one who is	18 Οἴδαμεν ὅτι πᾶς ὁ	Perfect Passive Participle
born of God sins;	γεγεννημένος ἐκ τοῦ θεοῦ οὐχ	- chest i don't i anticipio
com or God sins,	άμαρτάνει,	
but He who was born of God	άλλ' ὁ γεννηθεὶς ἐκ τοῦ θεοῦ	Aorist Passive Participle
keeps him, and the evil one	τηρεῖ αὐτόν, καὶ ὁ πονηρὸς	and the second of a troopie
does not touch him.	ούχ ἄπτεται αύτοῦ.	
does not touch illin.	ooz antetat aotoo.	

1